

***Suvestinė redakcija nuo 2015-01-01 iki 2018-06-30***

*Įsakymas paskelbtas: Žin. 2009, Nr. [19-774](#), i. k. 1092330ISAK0003D-90*

**LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO MINISTRO  
Į S A K Y M A S**

**DĖL DUOMENŲ APIE BALTOJO CUKRAUS GAMYBĄ, PREKYBĄ IR CUKRINIŲ  
RUNKELIŲ SUPIRKIMĄ TEIKIMO TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO**

2009 m. vasario 12 d. Nr. 3D-90

Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos žemės ūkio, maisto ūkio ir kaimo plėtros įstatymo (Žin., 2002, Nr. [72-3009](#); 2008, Nr. [81-3174](#)) 13 straipsniu bei atsižvelgdamas į Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. balandžio 8 d. įsakymu Nr. 3D-156 (Žin., 2004, Nr. [54-1867](#)),

t v i r t i n u Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisykles (pridedama).

**ŽEMĖS ŪKIO MINISTRAS**

**KAZYS STARKEVIČIUS**

**SUDERINTA**

Statistikos departamento prie  
Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
2009-02-06 raštu Nr. SD-181

**SUDERINTA**

Archyvų departamento prie  
Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
2009-02-05 raštu Nr. (6.2) V4-148

PATVIRTINTA  
Lietuvos Respublikos žemės ūkio  
ministro 2009 m. vasario 12 d.  
įsakymu Nr. 3D-90

## DUOMENŲ APIE BALTOJO CUKRAUS GAMYBĄ, PREKYBĄ IR CUKRINIŲ RUNKELIŲ SUPIRKIMĄ TEIKIMO TAISYKLĖS

### I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklės (toliau – taisyklės) parengtos vadovaujantis 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1234/2007, nustatančiu bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL 2007 L 299, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1234/2010 (OL 2010 L 346, p. 11), atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos statistikos įstatymą (Žin., 1993, Nr. [54-1048](#); 1999, Nr. 114-3299) ir Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. balandžio 8 d. įsakymu Nr. 3D-156 (Žin., 2004, Nr. [54-1867](#)).

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

2. Taisyklių tikslas – nustatyti duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo tvarką duomenų tvarkytojui ir duomenų teikėjams. Šių taisyklių nustatyta tvarka teikiami duomenys naudojami cukraus sektoriaus oficialiajai statistikai, rinkos stebėsenai, analizei, prognozei, taip pat cukraus sektoriaus politikai formuoti.

### II. PAGRINDINĖS VARTOJAMOS SĄVOKOS

3. Šiose taisyklėse vartojamos sąvokos:

**Žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos** (toliau – ŽŪMPRIS) **valdytoja** – Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija.

**Duomenų tvarkytojas** – VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras (toliau – ŽŪIKVC).

**Duomenų teikėjas** – baltojo cukraus gamintojas, užsiimantis cukrinių runkelių supirkimu ir jų perdirbimu į baltąjį cukrų, įmonė, užsiimanti didmenine/mažmenine prekyba baltuoju cukrumi ir/arba naudojanti žaliavinį ir baltąjį cukrų perdirbtiems produktams gaminti.

**Prekybiniai metai** – laikotarpis nuo praėjusių metų spalio 1 d. iki einamųjų metų rugsėjo 30 d. Prekybiniai metai sutampa su ūkiniais metais.

**Baltojo cukraus gamintojas** – VĮ Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūros patvirtintas juridinis asmuo, turintis teisę gaminti baltąjį cukrų.

**Perdirbti produktai** – Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 XX priede nurodyti produktai, kurių sudėtyje yra baltojo cukraus.

Kitos šiose taisyklėse vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Lietuvos Respublikos statistikos įstatyme ir kituose teisės aktuose.

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

### III. DUOMENŲ TEIKIMAS DUOMENŲ TVARKYTOJUI

4. Duomenų teikėjai privalo teikti duomenų tvarkytojui:

4.1. Baltojo cukraus gamintojai, užsiimantys cukrinių runkelių supirkimu, cukrinių runkelių perdirbimu ir melasos gamyba, – cukrinių runkelių supirkimo ir perdirbimo ataskaitas pagal CS-1 formą (1 priedas):

4.1.1. rugsėjo–sausio mėn. laikotarpiu, kiekvieną mėnesį iki 7 kalendorinės dienos, ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus;

4.1.2. kiekvienais metais iki einamųjų metų vasario 17 d. už praėjusius metus;

4.1.3. kiekvienais metais iki einamųjų metų balandžio 7 d. už prekybinių metų I pusmetį ir iki einamųjų metų spalio 7 d. už prekybinių metų II pusmetį.

4.2. įmonės, užsiimančios didmenine/mažmenine prekyba baltuoju cukrumi ir/arba naudojančios žaliavinį ir baltąjį cukrų perdirbtiems produktams gaminti, kiekvieną mėnesį iki 5 kalendorinės dienos, ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus, – didmeninės/mažmeninės prekybos cukrumi ir cukraus sunaudojimo ataskaitą pagal CS-2 formą (2 priedas).

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

4.3. Baltojo cukraus gamintojai kiekvieną mėnesį iki 5 kalendorinės dienos, ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus, – cukraus gamybos ataskaitas pagal CS-3 formą (3 priedas).

5. Duomenys teikiami per interaktyviąją duomenų įvesties sistemą (IDIS) adresu [https://is.vic.lt/pls/vris/ris\\_start.loginVesti](https://is.vic.lt/pls/vris/ris_start.loginVesti). Nesant techninių galimybių naudoti IDIS, ataskaitos teikiamos elektroniniu paštu [cukrus@vic.lt](mailto:cukrus@vic.lt), faksu (8 37) 40 66 91 arba paštu *VĮ ŽŪIKVC Rinkos informacijos ir ekonominės analizės skyrius, Universiteto g. 8A (IV r.), LT-53345 Akademija, Kauno rajonas*. Elektroninės ataskaitų formos skelbiamos interneto svetainėje adresu <http://www.vic.lt/?mid=87&id=1202>.

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

6. Duomenų teikėjai privalo duomenų tvarkytojui neatlygintinai teikti tikslius duomenis šių taisyklių 4 punkte nustatytais terminais.

7. Duomenų tikrumą savo parašais patvirtina ataskaitas užpildę asmenys.

8. Duomenų teikėjai, pasikeitus apskaitos duomenims pagal 4 punkte nurodytas formas, privalo apie tai informuoti duomenų tvarkytoją ne vėliau kaip mėnesio laikotarpiu, pateikdami duomenų teikėjo vadovo pasirašytą prašymą dėl leidimo patikslinti ataskaitas (nurodant patikslinimo priežastis).

#### **IV. DUOMENŲ TEIKIMAS ŽŪMPRIS VALDYTOJAI, LIETUVOS STATISTIKOS DEPARTAMENTUI IR KITOMS INSTITUCIJOMS**

*Pakeistas skyriaus pavadinimas:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

9. Duomenų tvarkytojas:

9.1. šių taisyklių 4 punkte nurodytų ataskaitų pagrindu:

9.1.1. rengia ir teikia suvestines mėnesines ataskaitas apie didmenines, mažmenines ir Baltojo cukraus gamintojo cukraus pardavimo kainas ŽŪMPRIS valdytojai iki 10 dienos po ataskaitinio laikotarpio pabaigos;

9.1.2. rengia ir teikia duomenis Lietuvos statistikos departamentui atskira sutartimi, sudaryta tarp Lietuvos statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir ŽŪIKVC, nustatyta tvarka ir terminais;

9.1.3. panaudodamas Lietuvos statistikos departamento užsienio prekybos duomenis, rengia ir teikia mėnesinius ir metinius cukraus balansus (4 priedas) ŽŪMPRIS valdytojui atitinkamai iki antrojo mėnesio pabaigos ataskaitiniam laikotarpiui pasibaigus ir vasario mėnesio pabaigos ataskaitiniam laikotarpiui pasibaigus;

9.1.4. rengia suvestines ataskaitas bei apžvalgas ir jas skelbia oficialiajame statistiniame informaciniame leidinyje „Agro RINKA“ ir ŽŪMPRIS valdytojos interneto svetainėje adresu

*www.vic.lt;*

9.2. ŽŪIKVC atliekamų maisto produktų mažmeninės rinkos tyrimų pagrindu rengia ir teikia suvestinius mėnesinius duomenis apie vidutines mažmenines cukraus kainas Lietuvos prekybos centruose ŽŪMPRIS valdytojui iki 10 dienos po ataskaitinio laikotarpio pabaigos;

9.3. ŽŪMPRIS valdytojos prašymu teikia kitas ataskaitas, parengtas pagal ŽŪMPRIS bei Lietuvos statistikos departamento Užsienio prekybos ir rinkos apsaugos informacinės sistemos duomenų bazėse kaupiamus duomenis.

*Punkto pakeitimai:*

*Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848*

## **V. DUOMENŲ APSKAITA IR SAUGOJIMAS**

10. Duomenų tvarkytojas privalo užtikrinti duomenų konfidencialumą, saugoti duomenis ir tvarkyti jų apskaitą neribotą laiką.

11. Duomenų teikėjai privalo saugoti ataskaitas ir tvarkyti jų apskaitą trejus metus.

12. Ataskaitos apskaitomos duomenų teikėjo administracijos vadovo nustatyta tvarka.

## **VI. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

13. Duomenų tvarkytojas atlieka teikiamų duomenų patikrą pagal tam tikslui parengtą ir jo patvirtintą procedūros aprašą.

14. Kiekvieno duomenų teikėjo, teikiančio duomenis tvarkytojui pagal 4 punkte nurodytas formas, duomenų patikra turi būti atliekama ne rečiau kaip vieną kartą per metus.

15. Patikros rezultatai įforminami duomenų tvarkytojo patvirtintos formos ataskaitose.

16. Asmenys, pažeidę šių taisyklių reikalavimus, atsako teisės aktų nustatyta tvarka.

---

Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir  
cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių  
1 priedas

(Cukrinių runkelių supirkimo ir perdirbimo mėnesio/metų ataskaitos CS-1 forma)

**CUKRINIŲ RUNKELIŲ SUPIRKIMO IR PERDIRBIMO**

**MĖNESIO/METŲ ATASKAITA CS-1**

\_\_\_\_\_ (įmonės pavadinimas)

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

(užpildymo data)

Įmonės kodas registre									
Adresas									
Pašto kodas									
Pagrindinės veiklos kodas									
Pagrindinės veiklos pavadinimas (EVRK)									

**Pateikiama:**

**A dalis** – mėnesio: spalio–sausio mėn. laikotarpiu iki 7 kalendorinės dienos ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus;

**B dalis** – metų: iki einamųjų metų vasario 17 d. už praėjusius metus;

**C dalis** – iki einamųjų metų spalio 10 d. už atitinkamai praėjusius prekybinius metus.

**Pateikia:** cukraus fabrikai

Pateikiami ataskaitinio laikotarpio duomenys

Garantuojamas gautų duomenų konfidencialumas

Ataskaitos forma skelbiama interneto svetainėje  
<http://www.vic.lt/ris>

Ataskaita už 200\_\_ m. \_\_\_\_\_ mėn.

**A dalis (mėnesio)**

Rodiklio pavadinimas	Supirktas iš viso t	Supirktas iš		Išmokos (be PVM) EUR	
		ūkininkų t	žemės ūkio bendrovių ir įmonių t		
Eil. Nr.	A	1	2	3	4
1	Cukriniai runkeliai, perskaičiuoti į bazinį cukringumą				
2	Cukriniai runkeliai (įskaitomuoju svoriu)				–

Ataskaita už 200\_\_ m.

**B dalis (metų)**

Rodiklio pavadinimas	Supirktas iš viso t	Supirktas iš		Išmokos (be PVM) EUR	Apskaičiuota PVM už metus EUR	
		ūkininkų t	žemės ūkio bendrovių ir įmonių t			
Eil. Nr.	A	1	2	3	4	5
1	Cukriniai runkeliai, perskaičiuoti į bazinį cukringumą					
2	Cukriniai runkeliai (įskaitomuoju svoriu)				–	–

Ataskaita už 200\_\_ m.

**C dalis (metų)**

Rodiklio pavadinimas		Gamyba, perdirbimas t	Atsargos spalio 1 d. t
Eil. Nr.	A	1	2
1	Melasa		
2	Cukriniai runkeliai (įskaitomuoju svoriu)		

Prašome nurodyti, kiek valandų sugaišote statistiniams duomenims rengti ir ataskaitai pildyti	_____v al.	_____mi n.	Pildoma ataskaitoje už balandžio mėn.
---	---------------	---------------	---------------------------------------

Įmonės vadovas  
arba jo įgaliotas asmuo (nurodyti pareigas) \_\_\_\_\_  
(parašas) \_\_\_\_\_  
(vardas, pavardė)

\_\_\_\_\_  
(ataskaitą užpildžiusio asmens vardas, pavardė ir pareigos)

\_\_\_\_\_  
(telefonas) \_\_\_\_\_  
(el. paštas)

Pasiteirauti: tel. (8 37) 39 72 04; faksas (8 37) 40 66 91; el. p. cukrus@vic.lt.

**INFORMACIJA CUKRINIŲ RUNKELIŲ SUPIRKIMO IR PERDIRBIMO STATISTINĮ TYRIMĄ  
(Ataskaita CS-1 mėnesio/metų)**

<b>STATISTINIO TYRIMO TEISINIS PAGRINDAS</b>	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymas; 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr.
--	---

	1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL 2013 L 347, p. 671), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1310/2013 (OL 2013 L 347, p. 865); Europos Sąjungos žemės ūkio kainų statistikos žinynas (Eurostatas, Liuksemburgas, 2001 m. 0572/1999 §1).
STATISTINIO TYRIMO RŪŠIS, TIKSLAS IR APIMTIS	Tai – ištisinis tyrimas. Atskaitą pildo cukraus fabrikai ir supirkimo įmonės. Tiriamasis laikotarpis – ūkiniai metai (spalio 1 d.–rugsėjo 30 d.). Tyrimo tikslas – suskaičiuoti vidutines mėnesines ir metines cukrinių runkelių supirkimo kainas ir jų pokyčių indeksus.
STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA	18 dieną atskaitiniam laikotarpiui pasibaigus suvestinės lentelės perduodamos ŽŪMPRIS valdytojai ir visi gauti duomenys Statistikos departamentui prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės atskira sutartimi nurodyta tvarka ir terminais. Oficialiame dvisavaitiniame informaciniame statistiniame leidinyje „Agro RINKA“. Interneto svetainė <a href="http://www.vic.lt/ris">http://www.vic.lt/ris</a>
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis: „Juridiniai asmenys privalo neatlygintinai teikti statistinius duomenis Oficialiosios statistikos darbų programai įgyvendinti.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 15 straipsnio 2 dalis: „Oficialiosios statistikos duomenys, jeigu pagal juos tiesiogiai ar netiesiogiai galima identifikuoti respondentą, apie kurį ar kurio veiklos rezultatus buvo surinkti pirminiai statistiniai duomenys, yra konfidencialūs ir saugomi įstatymų nustatyta tvarka.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 17 straipsnis: „Fiziniai asmenys, įmonių, įstaigų ar organizacijų vadovai ir kiti atsakingi už oficialiosios statistikos duomenų rengimą ir teikimą asmenys, pažeidę šio įstatymo ir kitų su statistika susijusių teisės aktų reikalavimus, atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.“ Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 173 <sup>2</sup> straipsnis: „Statistinių duomenų nepateikimas nustatyta tvarka oficialiąją statistiką tvarkančioms institucijoms ir įstaigoms arba melagingų statistinių duomenų joms pateikimas užtraukia baudą nuo 145 iki 290 EUR. Tokia pat veika, padaryta asmens, bausto administracine nuobauda už šio straipsnio pirmojoje dalyje numatytus pažeidimus, užtraukia baudą nuo 869 iki 1738 EUR. Dokumentų, patvirtinančių pateiktus statistinius duomenis, nepateikimas oficialiąją statistiką tvarkančių institucijų ir įstaigų tarnautojams arba šių dokumentų nuslėpimas, taip pat minėtų valstybės tarnautojų teisėtų reikalavimų nevykdymas užtraukia baudą pareigūnams nuo 145 iki 290 EUR.“

#### PASTABOS IR PAAIŠKINIMAI:

1. Cukrinių runkelių supirkimo ataskaitoje CS-1 (mėnesio (A dalyje), metų (B dalyje)) (toliau – ataskaita) turi būti pateikti statistiniai duomenys (toliau – duomenys) apie visus supirktus Lietuvos ūkininkų ir žemės ūkio bendrovių užaugintus cukrinius runkelius.

Ataskaitos A dalies atskaitinio mėnesio duomenis reikia pateikti spalio–sausio mėnesiais iki 7 dienos, o B dalies – metinius duomenis – iki vasario 17 d.

Duomenis apie pridėtinės vertės mokesčių reikia pateikti tik metinėje ataskaitoje.



Ataskaitos A ir B dalies 1 eilutėje reikia nurodyti supirktų cukrinių runkelių svorį, perskaičiuotą į bazinį cukringumą (16%), o 2 eilutėje – įskaitomąjį svorį, t. y. fizinį svorį po valymo.

2. Ataskaitos C dalyje reikia pateikti duomenis apie cukrinių runkelių perdirbimą ir melasos gamybą bei atsargas.

Žaliava gali būti vietinė ir importuota, todėl C dalies 2 eilutės duomenys turi būti didesni arba lygūs B dalies 2 eilutės metiniams duomenims.

Šios dalies duomenis reikia pateikti iki kiekvienų einamųjų metų spalio 10 d. už praėjusius ūkinius metus (spalio 1d.–rugsėjo 30 d.).

3. Ataskaita teikiama VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centrui. Duomenys teikiami el. paštu [cukrus@vic.lt](mailto:cukrus@vic.lt), MS Office *Excel 97/2000* arba aukštesnės versijos rinkmena, faksu (8 37) 40 66 91 arba paštu adresu: VĮ ŽŪIKVC Rinkos informacijos ir ekonominės analizės skyrius, Universiteto g. 8A (IV r.), LT-53345 Akademija, Kauno rajonas. Elektronines ataskaitų formas galima rasti interneto svetainėje adresu [www.vic.lt/ris](http://www.vic.lt/ris)→Cukraus sektorius→Teisės aktai→Duomenų teikimo teisės aktai.

---

*Priedo pakeitimai:*

Nr. [3D-730](#), 2014-10-15, paskelbta TAR 2014-10-16, i. k. 2014-14249

(Didmeninės/mažmeninės prekybos cukrumi ir cukraus sunaudojimo mėnesio ataskaitos CS-2 forma)

\_\_\_\_\_ (įmonės pavadinimas)

**DIDMENINĖS/MAŽMENINĖS PREKYBOS CUKRUMI IR CUKRAUS SUNAUDOJIMO  
MĖNESIO ATASKAITA CS - 2**

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

(užpildymo data)

Įmonės kodas registre																				
Adresas																				
Pašto kodas																				
Pagrindinės veiklos kodas (EVRK)																				
Pagrindinės veiklos pavadinimas (EVRK)																				

**Pateikiama:** 5 kalendorinę dieną ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus.

**Pateikia:** Įmonės, užsiimančios didmenine/mažmenine prekyba baltuoju cukrumi ir/arba naudojančios žaliavinį ir baltąjį cukrų perdirbtiems produktams gaminti.

Pateikiami ataskaitinio laikotarpio duomenys

Garantuojamas gautų duomenų konfidencialumas

Ataskaitos forma skelbiama interneto svetainėje <http://www.vic.lt>

Ataskaita už 20\_\_ m. \_\_\_\_\_ mėn.

**A dalis**

Eil. Nr.	Produkto pavadinimas	Likučiai mėnesio pradžioje, t	Pirkta Lietuvoje				Importuota/įvežta			
			iš gamintojo		iš kitų įmonių		iš ES šalių		iš trečiųjų šalių	
			kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Baltasis cukrus									
2	Žaliavinis cukrus									

**B dalis**

Eil. Nr.	Produkto pavadinimas	Sunaudota produkcijai gaminti, t	Parduota						Nuostoliai, t	Likučiai mėnesio pabaigoje, t
			Lietuvos rinkoje		išvežta į kitas ES šalis		eksportuota į trečiąsias šalis			
			kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR		
A	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1	Baltasis cukrus									
2	Žaliavinis cukrus									

**Pastaba.** Ataskaitos 10 skiltį pildo tik įmonės, naudojančios žaliavinį ir baltąjį cukrų produkcijai gaminti.

Prašome nurodyti, kiek valandų sugaišote statistiniams duomenims rengti ir ataskaitai pildyti	val.	min.
---	------	------

Pildoma ataskaitoje už balandžio mėn.

Įmonės vadovas arba jo įgaliotas asmuo (nurodyti pareigas) \_\_\_\_\_  
(parašas)

\_\_\_\_\_

(vardas, pavardė)

\_\_\_\_\_

(ataskaitą užpildžiusio asmens vardas, pavardė ir pareigos)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(tel. Nr.)

(el. paštas)

Pasiteirauti: tel. (8 37) 39 72 04; faks. (8 37) 40 66 91; el. p. cukrus@vic.lt

**INFORMACIJA APIE DIDMENINĖS/MAŽMENINĖS PREKYBOS CUKRUMI STATISTINĮ TYRIMĄ  
(Ataskaita CS-2 mėnesio)**

<p align="center">STATISTINIO TYRIMO TEISINIS PAGRINDAS</p>	<p>Lietuvos Respublikos statistikos įstatymas; 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL 2013 L 347, p. 671), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1310/2013 (OL 2013 L 347, p. 865); Europos Sąjungos žemės ūkio kainų statistikos žinynas (Eurostatas, Liuksemburgas, 2001 m. 0572/1999 §1).</p>
<p align="center">STATISTINIO TYRIMO RŪŠIS, TIKSLAS IR APIMTIS</p>	<p>Tyrimo rūšis – ištisinis tyrimas. Ataskaitą pateikia didmeninės/mažmeninės prekybos ir/arba naudojančios cukrų produkcijai gaminti įmonės. Tiriamasis laikotarpis – kalendorinis mėnuo. Tyrimo tikslas – nustatyti cukraus pirkimo, pardavimo, sunaudojimo gamyboje ir atsargų kiekius didmeninės/mažmeninės prekybos bei cukrų naudojančiose produkcijai gaminti įmonėse.</p>
<p align="center">STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA</p>	<p>10 dieną ataskaitiniam laikotarpiui pasibaigus statistinė informacija apie cukraus pardavimo kainas perduodama Žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos valdytojui. Duomenys apie atsargas – Lietuvos statistikos departamentui atskira sutartimi nurodyta tvarka ir terminais. Oficialiame dvisavaitiniame informaciniame statistiniame leidinyje „Agro RINKA“. Kiekvieno mėnesio 20 d. interneto svetainėje <a href="http://www.vic.lt">www.vic.lt</a>.</p>
<p align="center">STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA</p>	<p>Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis: „Juridiniai asmenys privalo neatlygintinai teikti statistinius duomenis Oficialiosios statistikos darbų programai įgyvendinti.“</p>
<p align="center">STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS</p>	<p>Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 15 straipsnio 2 dalis: „Oficialiosios statistikos duomenys, jeigu pagal juos tiesiogiai ar netiesiogiai galima identifikuoti respondentą, apie kurį ar kurio veiklos rezultatus buvo surinkti pirminiai statistiniai duomenys, yra konfidencialūs ir saugomi įstatymų nustatyta tvarka.“</p>
<p align="center">STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS</p>	<p>Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 17 straipsnis: „Fiziniai asmenys, įmonių, įstaigų ar organizacijų vadovai ir kiti atsakingi už oficialiosios statistikos duomenų rengimą ir teikimą asmenys, pažeidę šio įstatymo ir kitų su statistika susijusių teisės aktų reikalavimus, atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.“ Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 173<sup>2</sup> straipsnis: „Statistinių duomenų nepateikimas nustatyta tvarka oficialiąją statistiką tvarkančioms institucijoms ir įstaigoms arba melagingų statistinių duomenų joms pateikimas užtraukia baudą nuo 145 iki 290 EUR. Tokia pat veika, padaryta asmens, bausto administracine nuobauda už šio straipsnio 1 dalyje numatytus pažeidimus, užtraukia baudą nuo 869 iki 1738 EUR. Dokumentų, patvirtinančių pateiktus statistinius duomenis, nepateikimas oficialiąją statistiką tvarkančių institucijų ir įstaigų valstybės tarnautojams arba šių dokumentų nuslėpimas, taip pat minėtų valstybės tarnautojų teisėtų reikalavimų nevykdymas užtraukia baudą pareigūnams nuo 145 iki 290 EUR“.</p>

## PASTABOS IR PAAIŠKINIMAI:

1. **Baltasis cukrus** – nearomatinis ir nedažytas cukrus, į kurį nėra pridėta jokių kitų medžiagų ir kurio sudėtyje esanti sacharozė, nustatyta poliarimetriniu metodu, sudaro ne mažiau kaip 99,5 proc. sausosios medžiagos masės. Kodas pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.99.10.

2. **Žaliavinis cukrus** – nearomatinis ir nedažytas cukrus, į kurį nėra pridėta jokių kitų medžiagų ir kurio sudėtyje esanti sacharozė, nustatyta poliarimetriniu metodu, sudaro mažiau kaip 99,5 proc. sausosios medžiagos masės. Kodai pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.11 ir 1701.12.

3. **Didmeninės/mažmeninės prekybos cukrumi ataskaitos CS-2 mėnesio (toliau – ataskaita) A dalies 6 ir 8 skiltyse (importuota/įvežta)** įrašomas cukraus kiekis, importuojamas iš kitų šalių ir įvežamas į valstybės teritoriją iš ES šalių. Įvežimas iš ES šalių įrašomas, jeigu buvo deklaruotas Intrastato ataskaitoje, o cukraus importas iš kitų šalių įrašomas tuo atveju, jeigu buvo deklaruotas muitinėje Bendruoju dokumentu šiomis muitinės procedūromis:

3.1. prekių išleidimas į laisvą apyvartą;

3.2. perdirbtų prekių ir iš jų pagamintų kompensacinių produktų įvežimas (grąžinimas) vidaus vartojimui;

3.3. muitinės prižiūrimas perdirbimas.

4. **Ataskaitos B dalies 10 skiltį** pildo žaliavinį ir baltąjį cukrų naudojančios produkcijai gaminti įmonės.

5. **Ataskaitos B dalies 13 ir 15 skiltyje (parduota)** įrašomas cukraus kiekis, eksportuojamas į kitas šalis ir išvežamas iš valstybės teritorijos į ES šalis. Išvežimas į ES šalis įrašomas, jeigu buvo deklaruotas INTRASTATO ataskaitoje, o cukraus eksportas į kitas šalis įrašomas tuo atveju, jeigu buvo deklaruotas muitinėje Bendruoju dokumentu šiomis muitinės procedūromis:

5.1. negrąžinamasis prekių eksportas;

5.2. laikinasis išvežimas perdirbti.

6. Laikino prekių įvežimo perdirbti iš ES valstybių ir iš kitų šalių bei išvežimo po laikino įvežimo perdirbti į ES valstybes ir į kitas šalis į ataskaitą įtraukti nereikia.

7. Duomenys apie prekių vertę pateikiami be PVM.

8. Pirkto Lietuvoje, importuoto/įvežto cukraus vertė – cukraus įsigijimo savikaina (ją sudaro: cukraus pirkimo kaina, su jo pirkimu susiję mokesčiai bei rinkliavos, gabenimo, paruošimo naudoti bei kitos tiesiogiai susijusios su cukraus įsigijimu išlaidos).

9. **Ataskaitos B dalies 12, 14 ir 16 skiltyse (vertė) įrašomos** cukraus pardavimo pajamos yra EXW (Incoterms 2000) sąlygomis, t. y. sandėlyje.

10. Ataskaita teikiama VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centrui. Duomenys teikiami per interaktyviąją duomenų įvesties sistemą (IDIS) adresu [https://is.vic.lt/pls/vris/tris\\_start.loginVesti](https://is.vic.lt/pls/vris/tris_start.loginVesti). Nesant techninių galimybių naudoti IDIS, duomenys teikiami el. paštu [cukrus@vic.lt](mailto:cukrus@vic.lt), *MS Office Excel 97/2000* arba aukštesnės versijos rinkmena, faksu (8 37) 40 66 91 arba paštu: VĮ ŽŪIKVC Rinkos informacijos ir ekonominės analizės skyrius, Universiteto g. 8A (IV r.), LT-53345 Akademija, Kauno rajonas. Elektronines ataskaitų formas galima rasti interneto svetainėje adresu <http://www.vic.lt/?mid=87&id=1202>.

---

### *Priedo pakeitimai:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, *Žin.*, 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

Nr. [3D-730](#), 2014-10-15, paskelbta TAR 2014-10-16, i. k. 2014-14249

Duomenų apie cukraus gamybą, prekybą  
ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo  
taisyklių  
3 priedas

**(Cukraus gamybos ir prekybos mėnesio ataskaitos CS-3 forma)**

\_\_\_\_\_ (įmonės pavadinimas)

**CUKRAUS GAMYBOS IR PREKYBOS MĖNESIO ATASKAITA CS-3**

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
(data)

Įmonės kodas registre																				
Adresas																				
Pašto kodas																				
Pagrindinės veiklos kodas (EVRK)																				
Pagrindinės veiklos pavadinimas (EVRK)																				

**Pateikiama:** 5 kalendorinę dieną ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus.

**Pateikia:** Baltojo cukraus gamintojai.

Pateikiami ataskaitinio laikotarpio duomenys.

Garantuojamas gautų duomenų konfidencialumas

Ataskaitos forma skelbiama interneto svetainėje <http://www.vic.lt/ris>

Ataskaita už 20\_\_ m. \_\_\_\_\_ mėn.

**A dalis**

Eil. Nr.	Produkto pavadinimas	Likučiai mėnesio pradžioje, t	Pagaminta, t	Pirkta Lietuvoje		Importuota/ivežta			
				kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	iš ES šalių		iš trečiųjų šalių	
						kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR
A	1	2	3	4	5	6	7	8	
1	Baltasis cukrus, iš viso:								
1.1.	kvotinis								
1.2.	nekvotinis								
2	Žaliavinis cukrus								

**B dalis**

Eil. Nr.	Produkto pavadinimas	Parduota Baltojo cukraus gamintojo pagaminto cukraus					
		Lietuvos rinkoje		išvežta į kitas ES šalis		eksportuota į trečiąsias šalis	
		kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR
A	9	10	11	12	13	14	
1	Baltasis cukrus, iš viso						
1.1.	kvotinis						
1.2.	nekvotinis						
2	Žaliavinis cukrus						



**C dalis**

Produkto pavadinimas		Parduota pirktu Lietuvoje/įvežtu iš ES šalių/importuoto iš trečiųjų šalių cukraus						Nuostoliai, t	Likučiai mėnesio pabaigoje, t
		Lietuvos rinkoje		išvežta į kitas ES šalis		eksportuota į trečiąsias šalis			
		kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR	kiekis, t	vertė, tūkst. EUR		
Eil. Nr.	A	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Baltasis cukrus, iš viso								
1.1.	kvotinis								
1.2.	nekvotinis								
2	Žaliavinis cukrus								

Prašome nurodyti, kiek valandų sugaišote statistiniams duomenims rengti ir ataskaitai pildyti	val.	min.
---	------	------

Pildoma ataskaitoje už balandžio mėn.

Įmonės vadovas arba jo įgaliotas asmuo (nurodyti pareigas) \_\_\_\_\_

(parašas)

(vardas ir pavardė)




(ataskaitą užpildžiusio asmens vardas, pavardė ir pareigos)

(tel. Nr.)

(el. paštas)

Pasiteirauti: tel. (8 37) 39 72 04; faks. (8 37) 40 66 91; el. p. cukrus@vic.lt

**INFORMACIJA APIE CUKRAUS GAMYBOS IR PREKYBOS STATISTINĮ TYRIMĄ  
(Ataskaita CS-3 mėnesio)**

STATISTINIO TYRIMO TEISINIS PAGRINDAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymas; 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL 2013 L 347, p. 671), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1310/2013 (OL 2013 L 347, p. 865); Europos Sąjungos žemės ūkio kainų statistikos žinynas (Eurostatas, Liuksemburgas, 2001 m. 0572/1999 §1).
STATISTINIO TYRIMO RŪŠIS, TIKSLAS IR APIMTIS	Tyrimo rūšis – ištisinis tyrimas. Ataskaitą pateikia cukraus gamybos įmonės. Tiriamasis laikotarpis – kalendorinis mėnuo. Tyrimo tikslas – nustatyti pagaminamo cukraus kiekį ir atsargas cukraus gamybos įmonėse.
STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA	10 dieną ataskaitiniam laikotarpiui pasibaigus, statistinė informacija apie cukraus pardavimo kainas perduodama Žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos valdytojui. Duomenys apie cukraus gamybą – Statistikos departamentui prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės atskira sutartimi nurodyta tvarka ir terminais. Oficialiame dvisavaitiniame informaciniame statistiniame leidinyje „Agro RINKA“. Kiekvieno mėnesio 20 d. interneto svetainėje <a href="http://www.vic.lt">www.vic.lt</a> .
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis: „Juridiniai asmenys privalo neatlygintinai teikti statistinius duomenis Oficialiosios statistikos darbų programai įgyvendinti.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 15 straipsnio 2 dalis: „Oficialiosios statistikos duomenys, jeigu pagal juos tiesiogiai ar netiesiogiai galima identifikuoti respondentą, apie kurį ar kurio veiklos rezultatus buvo surinkti pirminiai statistiniai duomenys, yra konfidencialūs ir saugomi įstatymų nustatyta tvarka.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 17 straipsnis: „Fiziniai asmenys, įmonių, įstaigų ar organizacijų vadovai ir kiti atsakingi už oficialiosios statistikos duomenų rengimą ir teikimą asmenys, pažeidę šio įstatymo ir kitų su statistika susijusių teisės aktų reikalavimus, atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.“ Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 173 <sup>2</sup> straipsnis: „Statistinių duomenų nepateikimas nustatyta tvarka oficialiąją statistiką tvarkančioms institucijoms ir įstaigoms arba melagingų statistinių duomenų joms pateikimas užtraukia baudą nuo 145 iki 290 EUR. Tokia pat veika, padaryta asmens, bausto administracine nuobauda už šio straipsnio pirmojoje dalyje numatytus pažeidimus, užtraukia baudą nuo 869 iki 1738 EUR. Dokumentų, patvirtinančių pateiktus statistinius duomenis, nepateikimas oficialiąją statistiką tvarkančių institucijų ir įstaigų valstybės tarnautojams arba šių dokumentų nuslėpimas, taip pat minėtų valstybės tarnautojų teisėtų reikalavimų nevykdymas užtraukia baudą pareigūnams nuo 145 iki 290 EUR

**PASTABOS IR PAAIŠKINIMAI:**

1. **Baltasis cukrus** – nearomatinis ir nedažytas cukrus, į kurį nėra pridėta jokių kitų medžiagų ir kurio sudėtyje esanti sacharozė, nustatyta poliariimetriniu metodu, sudaro ne mažiau kaip 99,5 proc. sausosios medžiagos masės. Kodas pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.99.10.

2. **Žaliavinis cukrus** – nearomatinis ir nedažytas cukrus, į kurį nėra pridėta jokių kitų medžiagų ir kurio sudėtyje esanti sacharozė, nustatyta poliariimetriniu metodu, sudaro mažiau kaip 99,5 proc. sausosios medžiagos masės. Kodai pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.11 ir 1701.12.

3. **Baltojo cukraus gamybos kvota** – Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro įsakymu baltojo cukraus gamintojui nustatytas baltojo cukraus gamybos kiekis.

4. **Baltojo cukraus gamintojas** – valstybės įmonės Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūros patvirtintas juridinis asmuo, turintis teisę gaminti baltąjį cukrų.

5. **Kvotinis baltasis cukrus** – baltasis cukrus, pagamintas baltojo cukraus gamintojo tam tikrais prekybiniais metais pagal skirtą baltojo cukraus gamybos kvotą.

6. **Nekvotinis baltasis cukrus** – baltasis cukrus, pagamintas viršijant baltojo cukraus gamintojui tam tikrais prekybiniais metais jam skirtą baltojo cukraus gamybos kvotą.

7. **Cukraus gamybos ir prekybos ataskaitos CS-3 mėnesio (toliau ataskaita) A dalies 6 ir 8 skiltyse (importuota/ivežta)** įrašomas cukraus kiekis, importuojamas iš kitų šalių ir įvežamas į valstybės teritoriją iš ES šalių. Įvežimas iš ES šalių įrašomas, jeigu buvo deklaruotas Intrastato ataskaitoje, o cukraus importas iš kitų šalių įrašomas tuo atveju, jeigu buvo deklaruotas muitinėje Bendruoju dokumentu šiomis muitinės procedūromis:

7.1. prekių išleidimas į laisvą apyvartą;

7.2. perdirbtų prekių ir iš jų pagamintų kompensacinių produktų įvežimas (grąžinimas) vidaus vartojimui;

7.3. muitinės prižiūrimas perdirbimas.

8. **Ataskaitos B dalies 12 ir 14 skiltyje (parduota) ir ataskaitos C dalies 18 ir 20 skiltyje (parduota)** įrašomas cukraus kiekis, eksportuojamas į kitas šalis ir išvežamas iš valstybės teritorijos į ES šalis. Išvežimas į ES šalis įrašomas, jeigu buvo deklaruotas Intrastato ataskaitoje, o cukraus eksportas į kitas šalis įrašomas tuo atveju, jeigu buvo deklaruotas muitinėje Bendroju dokumentu šiomis muitinės procedūromis:

8.1. negrąžinamasis prekių eksportas;

8.2. laikinasis išvežimas perdirbti.

9. Duomenys apie prekių vertę pateikiami be PVM.

10. Pirkto Lietuvoje, importuoto/įvežto cukraus vertė – cukraus įsigijimo savikaina (ją sudaro: cukraus pirkimo kaina, su jo pirkimu susiję mokesčiai bei rinkliavos, gabenimo, paruošimo naudoti bei kitos tiesiogiai susijusios su cukraus įsigijimu išlaidos).

11. **Ataskaitos B dalies 10, 12 ir 14 skiltyse (vertė) ir ataskaitos C dalies 16, 18 ir 20 skiltyse (vertė) įrašomos** cukraus pardavimo pajamos yra EXW (Incoterms 2000) sąlygomis, t. y. sandėlyje.

12. **Laikino prekių įvežimo perdirbti iš ES valstybių ir iš kitų šalių bei išvežimo po laikino įvežimo perdirbti į ES valstybes ir į kitas šalis į ataskaitą įtraukti nereikia.**

13. Ataskaita teikiama VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centrui. Duomenys teikiami per interaktyviąją duomenų įvesties sistemą (IDIS) adresu [https://is.vic.lt/pls/vris/ris\\_start.loginVesti](https://is.vic.lt/pls/vris/ris_start.loginVesti). Nesant techninių galimybių naudoti IDIS, duomenys teikiami el. paštu [cukrus@vic.lt](mailto:cukrus@vic.lt), *MS Office Excel 97/2000* arba aukštesnės versijos rinkmena, faksu (8 37) 40 66 91 arba paštu: VĮ ŽŪIKVC Rinkos informacijos ir ekonominės analizės skyrius, Universiteto g. 8A (IV r.), LT-53345 Akademija, Kauno rajonas. Elektronines ataskaitų formas galima rasti interneto svetainėje adresu <http://www.vic.lt/?mid=87&id=1202>.

---

*Priedo pakeitimai:*

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

Nr. [3D-730](#), 2014-10-15, paskelbta TAR 2014-10-16, i. k. 2014-14249

Duomenų apie baltojo cukraus gamybą,  
prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą  
teikimo taisyklių  
4 priedas

( \_\_\_\_\_ metų \_\_\_\_\_ mėnesio cukraus balanso forma)

**METŲ \_\_\_\_\_ MĖNESIO CUKRAUS BALANSAS**

Eil. Nr.	Rodiklio pavadinimas	Kiekis t
<b>1.</b>	<b>Atsargos mėnesio pradžioje (1.1+1.2+1.3)</b>	
1.1.	cukraus gamybos įmonėse	
1.2.	didmeninės prekybos įmonėse	
1.3.	įmonėse, kurios naudoja cukrų produkcijai gaminti	
<b>2.</b>	<b>Cukraus gamyba</b>	
<b>3.</b>	<b>Importuota/išvežta (3.3+3.4)</b>	
3.1.	baltojo cukraus	
3.2.	žaliavinio cukraus	
3.3.	iš viso cukraus natūraliu pavidalu (3.1+3.2)	
3.4.	Perdirbtuose produktuose	
<b>4.</b>	<b>Iš viso cukraus (1+2+3)</b>	

Eil.nr.	Rodiklio pavadinimas	Kiekis t
<b>5.</b>	<b>*Suvartota cukraus vidaus rinkoje</b>	
<b>6.</b>	<b>Eksportuota/išvežta (6.3+6.4)</b>	
6.1.	baltojo cukraus	
6.2.	žaliavinio cukraus	
6.3.	iš viso cukraus natūraliu pavidalu (6.1+6.2)	
6.4.	perdirbtuose produktuose	
<b>7.</b>	<b>Atsargos mėnesio pabaigoje (7.1+7.2+7.3)</b>	
7.1.	cukraus gamybos įmonėse	
7.2.	didmeninės prekybos įmonėse	
7.3.	įmonėse, kurios naudoja cukrų produkcijai gaminti	
<b>8.</b>	<b>Iš viso cukraus (5+6+7)</b>	

\*Suvartota cukraus vidaus rinkoje = Cukraus gamyba (2) + Importas/išvežimas (3) - Eksportas/išvežimas (6) + (Atsargos mėn. Pabaigoje (7) – Atsargos mėn. Pradžioje (1)).

( \_\_\_\_\_ metų cukraus balanso forma)

## METŲ CUKRAUS BALANSAS

Eil. Nr.	Rodiklio pavadinimas	Kiekis t
<b>1.</b>	<b>Atsargos metų pradžioje</b>	
<b>2.</b>	<b>Pagaminta</b>	
<b>3.</b>	<b>Importuota/išvežta (3.3 + 3.4)</b>	
3.1.	baltojo cukraus	
3.2.	žaliavinio cukraus	
3.3.	iš viso cukraus natūraliu pavidalu (3.1+3.2)	
3.4.	Perdirbtuose produktuose	
<b>4.</b>	<b>Iš viso cukraus (1+2+3)</b>	
<b>5.</b>	<b>Suvargota cukraus vidaus rinkoje</b>	
<b>6.</b>	<b>Eksportuota/išvežta (6.3 + 6.4)</b>	
6.1.	baltojo cukraus	
6.2.	žaliavinio cukraus	
6.3.	iš viso cukraus natūraliu pavidalu (6.1+6.2)	
6.4.	perdirbtuose produktuose	
<b>7.</b>	<b>Atsargos metų pabaigoje</b>	
	iš jų cukrus, keliamas į kitus metus	
<b>8.</b>	<b>Iš viso cukraus (5+6+7)</b>	

### INFORMACIJA APIE CUKRAUS BALANSO STATISTINĮ TYRIMĄ

STATISTINIO TYRIMO TEISINIS PAGRINDAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymas ; 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL 2013 L 347, p. 671), su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1310/2013 (OL 2013 L 347, p. 865); Europos Sąjungos žemės ūkio kainų statistikos žinynas (Eurostatas, Liuksemburgas, 2001 m. 0572/1999 §1)..
STATISTINIO TYRIMO RŪŠIS, TIKSLAS IR APIMTIS	Ištisinis tyrimas. Ataskaitą pateikia duomenų tvarkytojas. Tiriamasis laikotarpis – kalendorinis mėnuo. Tyrimo tikslas – sudaryti cukraus mėnesio/metų balansą.
STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA	Iki antrojo mėnesio pabaigos pasibaigus ataskaitiniam laikotarpiui suvestinės lentelės perduodamos ŽŪMPRIS valdytojui. Oficialiame dvisavaitiniame informaciniame statistiniame leidinyje „Agro RINKA“. Interneto svetainėje <a href="http://www.vic.lt/ris">http://www.vic.lt/ris</a>
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis: „Juridiniai asmenys privalo neatlygintinai teikti statistinius duomenis Oficialiosios statistikos darbų programai įgyvendinti.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 15 straipsnio 2 dalis: „Oficialiosios statistikos duomenys, jeigu pagal juos tiesiogiai ar netiesiogiai galima identifikuoti respondentą, apie kurį ar kurio veiklos rezultatus buvo surinkti pirminiai statistiniai duomenys, yra konfidencialūs ir saugomi įstatymų nustatyta tvarka.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 17 straipsnis: „Fiziniai asmenys, įmonių, įstaigų ar organizacijų vadovai ir kiti atsakingi už oficialiosios statistikos duomenų rengimą ir teikimą asmenys, pažeidę šio įstatymo ir kitų su statistika susijusių teisės aktų reikalavimus, atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymus“. Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 173 <sup>2</sup> straipsnis: „Statistinių duomenų nepateikimas nustatyta tvarka oficialiąją statistiką tvarkančioms institucijoms ir įstaigoms arba melagingų statistinių duomenų joms pateikimas užtraukia baudą nuo 145 iki 290 EUR. Tokia pat veika, padaryta asmens, bausto administracine nuobauda už šio straipsnio pirmojoje

	dalyje numatytus pažeidimus, užtraukia baudą nuo 869 iki 1738 EUR.
--	--

**PASTABOS IR PAAIŠKINIMAI:**

1. **Baltasis cukrus** – nearomatinis ir nedažytas cukrus, į kurį nėra pridėta jokių kitų medžiagų ir kurio sudėtyje esanti sacharozė, nustatyta poliarimetriniu metodu, sudaro mažiau kaip 99,5 proc. sausosios medžiagos masės. Kodas pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.99.10.

2. **Žaliavinis cukrus** – nearomatinis ir nedažytas cukrus, į kurį nėra pridėta jokių kitų medžiagų ir kurio sudėtyje esanti sacharozė, nustatyta poliarimetriniu metodu, sudaro mažiau kaip 99,5 proc. sausosios medžiagos masės. Kodas pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.99.10. Kodai pagal Kombinuotąją nomenklatūrą 1701.11 ir 1701.12.

3. **Perdirbti produktai** – 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007, nustatančio bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (OL 2007 L 299, p. 1), su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais 2009 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 13/2009 (OL 2009 L 5, p. 1), XX priedo III dalyje išvardytas produktų sąrašas, į kurių sudėtį įeina baltasis cukrus, izogliukozė ir inulinas.

4. **Baltojo cukraus gamintojas** – valstybės įmonės Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūros patvirtintas juridinis asmuo, turintis teisę gaminti baltąjį cukrų.

5. **Importuota/įvežta** – įrašomas cukraus kiekis, importuojamas iš kitų šalių ir įvežamas į valstybės teritoriją iš ES šalių. Įvežimas iš ES šalių įrašomas, jeigu buvo deklaruotas Intrastato ataskaitoje, o cukraus importas iš kitų šalių įrašomas tuo atveju, jeigu buvo deklaruotas muitinėje Bendruoju dokumentu šiomis muitinės procedūromis:

5.1. prekių išleidimas į laisvą apyvartą;

5.2. perdirbtų prekių ir iš jų pagamintų kompensacinių produktų įvežimas (grąžinimas) vidaus vartojimui;

5.3. muitinės prižiūrimas perdirbimas

6. **Eksportuota/įvežta** – įrašomas cukraus kiekis, eksportuojamas į kitas šalis ir išvežamas iš valstybės teritorijos į ES šalis. Išvežimas į ES šalis įrašomas, jeigu buvo deklaruotas Intrastato ataskaitoje, o cukraus eksportas į kitas šalis įrašomas tuo atveju, jeigu buvo deklaruotas muitinėje Bendruoju dokumentu šiomis muitinės procedūromis:

6.1. negrąžinamasis prekių eksportas;

6.2. laikinasis išvežimas perdirbti.

7. **Laikino prekių įvežimo perdirbti iš ES valstybių ir iš kitų šalių bei išvežimo po laikino įvežimo perdirbti į ES valstybes ir į kitas šalis į ataskaitą įtraukti nereikia.**

8. Suvestinės mėnesio/metų lentelės teikiamos Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijai. Duomenys teikiami el. paštu adresu: LiJa@zum.lt, MS Office Excel 97/2000 arba aukštesnės versijos rinkmena.

*Priedo pakeitimai:*

Nr. [3D-730](#), 2014-10-15, paskelbta TAR 2014-10-16, i. k. 2014-14249

**Pakeitimai:**

1.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 "Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo

2.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-730](#), 2014-10-15, paskelbta TAR 2014-10-16, i. k. 2014-14249

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 „Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

